

- Duff** (William), Antigonish-Guysborough:
 Employés parlementaires, 2878
 Fait personnel, 2837
 Poisson importé de Terre-Neuve, 2105
 Réclamations pour réparations de guerre, 1394
 Relèvement des traitements dans le service civil, 2512
- Dumaine** (Cyrille), Bagot:
 Budget, 2065
- Dunning** (L'hon. Charles Avery), Regina:
 Anthracite de Russie, 2460
 Assurance des vétérans, 2174, 2228
 Avances faites en vertu de la loi de finances, 291
 Budget, 100; exposé annuel, 1577, 1779, 1788, 1794
 Budget relatif au réseau des chemins de fer et services maritimes nationaux, 1726
 Budget supplémentaire pour 1930-1931
 Caisse des passages à niveau, 78
 Chemin de fer de la rivière de la Paix, 1763
 Chemin de fer de Shédiac à Burwash, 1471
 Chemin de fer et gares de la baie d'Hudson, 2829, 2840
 Chemin de fer interprovincial à la baie James, 818
 Chemin de fer nationaux, rapport, 754
 Commission du district fédéral, 2287
 Commission du tarif relatif aux cotonnades, 963
 Conditions du travail dans les aciéries, 2323, 2327, 2332, 2457
 Conseil consultatif du service civil, 1368
 Conseillers techniques de la commission du tarif, 2511
 Création d'unités sanitaires, 227
 Crédits supplémentaires, 1929-1930, 961
 Date de l'exposé budgétaire, 461, 1439
 Dette nationale, 663, 2075
 Dominion of Canada General Insurance Co, 818
 Enseignement technique, 572
 Etalon d'or, 241
 Examen des prévisions budgétaires, 519
 Executor Trust Co., 1477
 Facilités ferroviaires aux têtes de ligne à Québec, 289
 Fait personnel (M. Duff), 2839
 Fabricants de papier, 2402
 Fourniture de houille aux Chemins de fer nationaux, 1467
 Graham (Docteur J. V.), 170
 Importations canadiennes au titre des réparations allemandes, 724
- Dunning** (L'hon. Charles Avery), Regina—
Suite
 Loi de finances, 2888
 Loi de finances provisoire, 1066, 2124
 Loi de finances provisoire relative aux Chemins de fer nationaux et à la Marine, 2123
 Loi de l'impôt de guerre sur le revenu, 2466, 2482, 2601, 2605
 Loi des assurances, 624, 813, 1386
 Loi spéciale des impôts de guerre, 2464
 Mandats du Gouverneur général, 2887
 Marchandises provenant du parcours du chemin de fer de la baie d'Hudson, 1468
 Organisation du ministère de la Marine, 1745
 Poussier de houille, 1468
 Prêts agricoles, 104, 661
 Prêts agricoles en C.-A., 79, 105
 Prêts aux commissions des ports, 2075
 Prime au charbon servant à la fabrication du fer et de l'acier, 2481, 2618, 2675, 2687
 Question de privilège, M. Coote, 240
 Rapport Beatty, 664, 754, 794
 Règlement, question d'urgence, 658; avis de motion, 716; amendement irrégulier, 2204
 Ressources naturelles de l'Alberta, 1535, 1545
 Routes nationales, 439
 Système intermédiaire de crédit agricole, 297
 Tarif douanier, 2109, 2124; soie, 2125; animaux vivants, 2131; porc sur pied, 2138; viande fraîche, 2138; conserves de viande, 2146; viande, 2147; suif, 2147; cire d'abeilles, 2148; œufs en coquille, 2149; œufs, 2157; thé, 2160, 2190; beurre, 2163, 2166; amendement, 2178; levure, 2196; haricots, 2200; gruau, 2208; orge, 2208; gruau de maïs, 2208; gruau d'avoine, 2209; seigle, 2210; farine de seigle, 2210; blé, 2210; farine de blé, 2211; macaroni et vermicelle, 2213; foin et paille, 2214; fleurs, 2218; pommes de terre et patates, 2219; oignons, 2220, 2234; champignons et truffes, 2244; betteraves, 2245; légumes frais, 2246; choux, 2249; carottes et betteraves, 2250; choux-fleurs et aubergines, 2250; céleri, 2250; tomates, 2253; fruits frais, 2262; cerises, 2272; canneberges, 2272; pêches, 2273; fraises, framboises, 2273; pommes fraîches, 2275; raisins frais, 2276; bananes, 2280; olives et cerises en saumure, 2282; gelées, confitures, marmelades, 2282; fruits préparés, 2283;